2024/3159

20.12.2024

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2024/3159

tat-2 ta' Settembru 2024

li jemenda r-Regolament (UE) 2016/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur u l-indiċi armonizzat tal-prezzijiet tad-djar, fir-rigward tal-klassifikazzjoni tal-konsum u l-inklużjoni tal-logħob tal-azzard

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur u l-indiċi armonizzat tal-prezzijiet tad-djar, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2494/95 ([1]), u b'mod partikolari l-Artikoli 4(3) u 5(8) tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2016/792 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 10 għall-emendar tal-Anness I, sabiex tiġi żgurata l-komparabbiltà tal-indiċijiet armonizzati fil-livell internazzjonali f'konformità mal-bidliet tal-Klassifikazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Konsum Individwali skont l-iskop (COICOP tan-NU).

(2) Id-49 sessjoni tal-Kummissjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Istatistika qieset u approvat verżjoni riveduta tal-COICOP tan-NU bħala l-istandard aċċettat internazzjonalment. L-Anness I tar-Regolament (UE) 2016/792 jenħtieġ li jiġi emendat biex il-Klassifikazzjoni Ewropea tal-konsum individwali skont l-iskop (ECOICOP) tiġi allinjata mal-COICOP rivedut tan-NU. Il-klassifikazzjoni riveduta tirrifletti l-bidliet sinifikanti fin-natura tax-xejriet tal-konsum tal-unitajiet domestiċi li seħħew mill-COICOP oriġinali tan-NU mill-1999 'l hawn.

(3) Il-Kummissjoni (Eurostat) ipproduċiet linji gwida metodoloġiċi li jenħtieġ li jiżguraw livell suffiċjenti ta' armonizzazzjoni għall-kompilazzjoni ta' subindiċi għal-logħob tal-azzard. Għalhekk, il-logħob tal-azzard jenħtieġ li jiġi inkluż fl-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur (HICP) u fl-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur f'rati tat-taxxa kostanti (HICP-CT).

(4) Minħabba l-emenda tal-klassifikazzjoni fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2016/792 u biex tiġi żgurata l-konsistenza bejn dik il-klassifikazzjoni u t-tabella fl-Artikolu 5(8) ta' dak ir-Regolament, it-tabella jenħtieġ li tinftiehem bħala li tirreferi għall-klassifikazzjoni emendata fir-rigward tal-prodotti elenkati fit-tabella.

(5) Jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2016/792 jiġi emendat skont dan.

([1]) ĠU L 135, 24.5.2016, p. 11.

(6) Sabiex ikun hemm biżżejjed żmien għall-implimentazzjoni tal-klassifikazzjoni l-ġdida fis-sistemi tal-Istati Membri, għat-trażmissjoni tad-*data* tal-HICP u tal-HICP-CT lill-Kummissjoni (Eurostat), ir-Regolament jenħtieġ li japplika mix-xahar ta' referenza, Jannar 2026 'il quddiem,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2016/792 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"8. L-Istati Membri ma għandhomx ikunu meħtieġa jipproduċu s-subindiċijiet u l-partijiet tas-subindiċijiet tal-ECOICOP li ġejjin, minħabba li jew dawn mhumiex inklużi fin-nefqa monetarja finali tal-unitajiet domestiċi għall-konsum jew inkella minħabba li dawn għadhom mhumiex armonizzati biżżejjed mil-lat tal-metodoloġija:

02.3.	Narkotiċi;
12.2.	Prostituzzjoni;
12.5.1.	Assigurazzjoni fuq il-ħajja;
12.6.1.	Servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja mkejla indirettament (FISIM).

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 10 biex timmodifika l-lista stabbilita f'dan il-paragrafu sabiex tinkludi l-logħob tal-azzard fl-HICP u l-HICP-CT.";

(2) L-Anness I huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għat-trażmissjoni tad-*data* dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur (HICP) u l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur f'rati tat-taxxa kostanti (HICP-CT) lill-Kummissjoni (Eurostat), għandu japplika mix-xahar ta' referenza, Jannar 2026.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Settembru 2024.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

"ANNESS I

KLASSIFIKAZZJONI EWROPEA TAL-KONSUM INDIVIDWALI SKONT L-ISKOP (ECOICOP) verżjoni 2

Il-verżjoni 2 tal-ECOICOP hija identika għall-UN COICOP tal-2018

ND: Oġġett mhux durabbli

SD: Oġġett semidurabbli

D: Oġġett durabbli

S: Servizz

01	Ikel u xorb mhux alkoħoliku
01.1	Ikel
01.1.1	Ċereali u prodotti taċ-ċereali (ND)
01.1.1.1	Ċereali (ND)
01.1.1.2	Dqiq taċ-ċereali (ND)
01.1.1.3	Ħobż u prodotti tal-forn (ND)
01.1.1.4	Ċereali għall-kolazzjon (ND)
01.1.1.5	Imqarrun, noodles, kuskus u prodotti tal-għaġin simili (ND)
01.1.1.9	Prodotti taċ-ċereali u l-ħbub mitħunin oħra (ND)
01.1.2	Annimali ħajjin, u laħam u partijiet oħra tal-annimali tal-art skarnati (ND)
01.1.2.1	Annimali tal-art ħajjin (ND)
01.1.2.2	Laħam, frisk, imkessaħ jew friżat (ND)
01.1.2.3	Laħam, imnixxef, immellaħ, fis-salmura jew affumikat (ND)
01.1.2.4	Interjuri, demm u partijiet oħra ta' annimali skarnati, friski, imkessħin jew friżat, imnixxfin, immellħin, fis-salmura jew affumikati (ND)
01.1.2.5	Preparati ta' laħam, interjuri, demm u partijiet oħra ta' annimali skarnati (ND)
01.1.3	Ħut u frott tal-baħar ieħor (ND)
01.1.3.1	Ħut, ħaj, frisk, imkessaħ jew friżat (ND)
01.1.3.2	Ħut, imnixxef, immellaħ, fis-salmura jew affumikat (ND)
01.1.3.3	Preparati tal-ħut (ND)
01.1.3.4	Frott tal-baħar ieħor, ħaj, frisk, imkessaħ jew friżat (ND)
01.1.3.5	Frott tal-baħar ieħor, imnixxef, immellaħ, fis-salmura jew affumikat (ND)
01.1.3.6	Preparati oħra tal-frott tal-baħar (ND)
01.1.3.7	Fwied, bajd u interjuri ieħor tal-ħut u ta' frott tal-baħar ieħor f'kull għamla (ND)
01.1.4	Ħalib, prodotti tal-ħalib oħra u bajd (ND)
01.1.4.1	Ħalib mhux proċessat u sħiħ (ND)
01.1.4.2	Ħalib xkumat (ND)
01.1.4.3	Ħalib u krema oħra (ND)
01.1.4.4	Ħalib mhux tal-annimali (ND)
01.1.4.5	Ġobon (ND)

01.1.4.6	Jogurt u prodotti simili (ND)
01.1.4.7	Deżerti u xorb ibbażati fuq il-ħalib (ND)
01.1.4.8	Bajd (ND)
01.1.4.9	Prodotti oħra tal-ħalib (ND)
01.1.5	Żjut u xaħmijiet (ND)
01.1.5.1	Żjut veġetali (ND)
01.1.5.2	Butir u żjut u xaħmijiet oħra derivati mill-ħalib (ND)
01.1.5.3	Marġerina u preparati simili (ND)
01.1.5.9	Żjut u xaħmijiet oħra tal-annimali (ND)
01.1.6	Frott u ġewż (ND)
01.1.6.1	Tamal, tin u frott tropikali, frisk (ND)
01.1.6.2	Frott taċ-ċitru, frisk (ND)
01.1.6.3	Frott tal-għadma u frott taż-żerriegħa, frisk (ND)
01.1.6.4	Frott artab, frisk (ND)
01.1.6.5	Frott ieħor, frisk (ND)
01.1.6.6	Frott, friżat (ND)
01.1.6.7	Frott, imnixxef u disidratat (ND)
01.1.6.8	Ġewż, fil-qoxra jew le (ND)
01.1.6.9	Frott u ġewż, miħun, u fi preparati oħra (ND)
01.1.7	Ħxejjex, tuberi, pjantaġġini, banana għat-tisjir u legumi (ND)
01.1.7.1	Ħxejjex bil-weraq jew taz-zokk, friski jew imkessħin (ND)
01.1.7.2	Ħxejjex li jagħtu l-frott, friski jew imkessħin (ND)
01.1.7.3	Ħxejjex leguminużi ħodor, friski jew imkessħin (ND)
01.1.7.4	Ħxejjex oħra, friski jew imkessħin (ND)
01.1.7.5	Tuberi, pjantaġġini u banana għat-tisjir, friski jew imkessħin (ND)
01.1.7.6	Bus u ħemes (ND)
01.1.7.7	Ħxejjex oħra, tuberi, pjantaġġini u banana għat-tisjir, imnixxfin u disidratati (ND)
01.1.7.8	Ħxejjex, tuberi, pjantaġġini u banana għat-tisjir, friżati (ND)
01.1.7.9	Ħxejjex, tuberi, pjantaġġini, banana għat-tisjir u legumi, miħuna, jew fi preparati oħra (ND)
01.1.8	Zokkor, ħlewwiet u deżerti (ND)
01.1.8.1	Zokkor tal-kannamieli u zokkor tal-pitravi (ND)
01.1.8.2	Zokkor ieħor u sostituti taz-zokkor (ND)
01.1.8.3	Ġammijiet, marmellati, ġelatini tal-frott, purejiet u pastes, u għasel (ND)
01.1.8.4	Purejiet tal-ġewż, butir tal-ġewż u pastes tal-ġewż (ND)
01.1.8.5	Ċikkulata, kawkaw u prodotti tal-ikel ibbażati fuq il-kawkaw (ND)
01.1.8.6	Silġ, ġelat u sorbetti (ND)
01.1.8.9	Zokkor, ħlewwiet u deżerti oħra m.k.b. (ND)
01.1.9	Ikel lest u prodotti oħra tal-ikel (ND)
01.1.9.1	Ikel lest (ND)
01.1.9.2	Ikel tat-trabi (ND)

01.1.9.3	Melħ, kondimenti u zlazi (ND)
01.1.9.4	Ħwawar, ħxejjex aromatiċi kulinari u żrieragħ (ND)
01.1.9.9	Prodotti oħra tal-ikel m.k.b. (ND)
01.2	Xorb mhux alkoħoliku
01.2.1	Meraq tal-frott u tal-ħxejjex (ND)
01.2.1.0	Meraq tal-frott u tal-ħxejjex (ND)
01.2.2	Kafè u sostituti tal-kafè (ND)
01.2.2.0	Kafè u sostituti tal-kafè (ND)
01.2.3	Te, maté u prodotti oħra derivati mill-pjanti għall-infużjoni (ND)
01.2.3.0	Te, maté u prodotti oħra derivati mill-pjanti għall-infużjoni (ND)
01.2.4	Xarbiet tal-kawkaw (ND)
01.2.4.0	Xarbiet tal-kawkaw (ND)
01.2.5	Ilma (ND)
01.2.5.0	Ilma (ND)
01.2.6	Soft drinks (ND)
01.2.6.0	Soft drinks (ND)
01.2.9	Xorb ieħor mhux alkoħoliku (ND)
01.2.9.0	Xorb ieħor mhux alkoħoliku (ND)
01.3	Servizzi għall-proċessar ta' oġġetti primarji għall-ikel u għal xorb mhux alkoħoliku
01.3.0	Servizzi għall-proċessar ta' oġġetti primarji għall-ikel u għal xorb mhux alkoħoliku (S)
01.3.0.0	Servizzi għall-proċessar ta' oġġetti primarji għall-ikel u għal xorb mhux alkoħoliku (S)
02	Xorb alkoħoliku, tabakk u narkotiċi
02.1	Xorb alkoħoliku
02.1.1	Spirti u likuri (ND)
02.1.1.0	Spirti u likuri (ND)
02.1.2	Inbid (ND)
02.1.2.1	Inbid mill-għeneb (ND)
02.1.2.2	Inbid minn sorsi oħra (ND)
02.1.3	Birra (ND)
02.1.3.0	Birra (ND)
02.1.9	Xorb ieħor mhux alkoħoliku (ND)
02.1.9.0	Xorb ieħor mhux alkoħoliku (ND)
02.2	Servizzi għall-produzzjoni tal-alkoħol
02.2.0	Servizzi għall-produzzjoni tal-alkoħol (S)
02.2.0.0	Servizzi għall-produzzjoni tal-alkoħol (S)
02.3	Tabakk
02.3.0	Tabakk (ND)
02.3.0.1	Sigaretti (ND)
02.3.0.2	Sigarri (ND)
02.3.0.9	Prodotti oħra tat-tabakk (ND)
02.4	Narkotiċi

02.4.0	Narkotiċi (ND)
02.4.0.0	Narkotiċi (ND)
03	Ilbies u xedd is-saqajn
03.1	Ilbies
03.1.1	Materjali tal-ilbies (SD)
03.1.1.0	Materjali tal-ilbies (SD)
03.1.2	Ħwejjeġ (SD)
03.1.2.1	Ħwejjeġ għall-irġiel jew għas-subien (SD)
03.1.2.2	Ħwejjeġ għan-nisa jew għall-bniet (SD)
03.1.2.3	Ħwejjeġ għat-trabi (taħt is-sentejn) (SD)
03.1.2.4	Uniformijiet tal-iskola (SD)
03.1.3	Bċejjeċ oħra tal-ilbies u aċċessorji tal-ilbies (SD)
03.1.3.1	Bċejjeċ oħra tal-ilbies (SD)
03.1.3.2	Aċċessorji tal-ilbies (SD)
03.1.4	Tindif, tiswija, ħjata u kiri tal-ilbies (S)
03.1.4.1	Tindif tal-ilbies (S)
03.1.4.2	Tiswija, ħjata u kiri tal-ilbies (S)
03.2	Xedd is-saqajn
03.2.1	Żraben u xedd ieħor tas-saqajn (SD)
03.2.1.1	Xedd is-saqajn għall-irġiel (SD)
03.2.1.2	Xedd is-saqajn għan-nisa (SD)
03.2.1.3	Xedd is-saqajn għat-trabi u għat-tfal (SD)
03.2.2	Tindif, tiswija u kiri tax-xedd is-saqajn (S)
03.2.2.0	Tindif, tiswija u kiri tax-xedd is-saqajn (S)
04	Akkomodazzjoni, ilma, elettriku, gass u fjuwils oħra
04.1	Pagamenti tal-kera reali magħmula għall-akkomodazzjoni
04.1.1	Pagamenti tal-kera reali magħmula mill-inkwilini għar-residenza prinċipali (S)
04.1.1.0	Pagamenti tal-kera reali magħmula mill-inkwilini għar-residenza prinċipali (S)
04.1.2	Pagamenti oħra tal-kera reali (S)
04.1.2.1	Pagamenti tal-kera reali magħmula mill-inkwilini għar-residenzi sekondarji (S)
04.1.2.2	Pagamenti tal-kera tal-garaxxijiet u pagamenti oħra tal-kiri magħmula mill-inkwilini (S)
04.2	Pagamenti tal-kera imputata għall-akkomodazzjoni
04.2.1	Pagamenti tal-kera imputata tas-sidien okkupanti għar-residenza prinċipali tagħhom (S)
04.2.1.0	Pagamenti tal-kera imputata tas-sidien okkupanti għar-residenza prinċipali tagħhom (S)
04.2.2	Kirjiet imputati oħra (S)
04.2.2.0	Kirjiet imputati oħra (S)
04.3	Manutenzjoni, tiswija u sigurtà tal-abitazzjoni
04.3.1	Tagħmir u materjali tas-sigurtà għall-manutenzjoni u t-tiswija tal-abitazzjoni
04.3.1.1	Materjali għall-manutenzjoni u t-tiswija tal-abitazzjoni (ND)
04.3.1.2	Tagħmir tas-sigurtà (SD)
04.3.2	Servizzi għall-manutenzjoni, it-tiswija u s-sigurtà tal-abitazzjoni (S)

04.3.2.0	Servizzi għall-manutenzjoni, it-tiswija u s-sigurtà tal-abitazzjoni (S)
04.4	Provvista tal-ilma u servizzi mixxellanji marbuta mal-abitazzjoni
04.4.1	Provvista tal-ilma (ND)
04.4.1.1	Provvista tal-ilma mwassla permezz ta' sistemi ta' networks (ND)
04.4.1.2	Provvista tal-ilma mwassla permezz ta' sistemi oħra (ND)
04.4.2	Ġbir taż-żibel (S)
04.4.2.0	Ġbir taż-żibel (S)
04.4.3	Ġbir tad-dranaġġ (S)
04.4.3.1	Ġbir tad-dranaġġ permezz ta' sistemi tad-dranaġġ (S)
04.4.3.2	Ġbir tad-dranaġġ permezz ta' sistemi sanitarji fuq il-post (S)
04.4.4	Servizzi oħra marbuta mal-abitazzjoni (S)
04.4.4.1	Tariffi għall-manutenzjoni ta' binjiet b'ħafna okkupazzjonijiet (S)
04.4.4.9	Servizzi oħra marbuta mal-abitazzjoni m.k.b. (S)
04.5	Elettriku, gass u fjuwils oħra
04.5.1	Elettriku (ND)
04.5.1.0	Elettriku (ND)
04.5.2	Gass (ND)
04.5.2.1	Gass naturali permezz ta' networks (ND)
04.5.2.2	Idrokarburi likwifikati (ND)
04.5.3	Fjuwils likwidi (ND)
04.5.3.0	Fjuwils likwidi (ND)
04.5.4	Fjuwils solidi (ND)
04.5.4.1	Faħam, mattunelli tal-faħam, pit u mattunelli tal-pit (ND)
04.5.4.2	Fjuwil mill-injam, inklużi pellets u mattunelli (ND)
04.5.4.3	Faħam (ND)
04.5.4.9	Fjuwils solidi oħra (ND)
04.5.5	Enerġija oħra għat-tisħin u t-tkessiħ (ND)
04.5.5.0	Enerġija oħra għat-tisħin u t-tkessiħ (ND)
05	Arredamenti, tagħmir tad-dar u manutenzjoni regolari tad-dar
05.1	Għamara, arredamenti u twapet sfużi
05.1.1	Għamara, arredamenti u twapet sfużi (D)
05.1.1.1	Għamara tad-dar (D)
05.1.1.2	Għamara tal-ġnien u għall-kampeġġ (D)
05.1.1.3	Tagħmir tat-tidwil (D)
05.1.1.4	Arredamenti, twapet sfużi u raggs (D)
05.1.2	Tiswija, manutenzjoni u kiri ta' għamara, arredamenti u twapet sfużi (S)
05.1.2.0	Tiswija, manutenzjoni u kiri ta' għamara, arredamenti u twapet sfużi (S)
05.2	Tessuti domestiċi
05.2.1	Tessuti domestiċi (SD)
05.2.1.1	Tessuti għall-arredamenti u purtieri (SD)
05.2.1.2	Bjankerija tas-sodda u friex (SD)

05.2.1.3	Bjankerija tal-mejda u tal-kamra tal-banju (SD)
05.2.1.9	Tessuti domestiċi oħra (SD)
05.2.2	Servizzi ta' tiswija, kiri u ħjata tat-tessuti domestiċi (S)
05.2.2.0	Servizzi ta' tiswija, kiri u ħjata tat-tessuti domestiċi (S)
05.3	Apparati domestiċi
05.3.1	Apparati tal-elettriku u apparti domestiċi oħra kbar (D)
05.3.1.1	Apparati tal-kċina kbar (D)
05.3.1.2	Apparati għall-ħasil tal-ħwejjeġ kbar (D)
05.3.1.3	Ħiters u kundizzjunaturi tal-arja (D)
05.3.1.4	Apparat għat-tindif (D)
05.3.1.9	Apparati domestiċi kbar oħra (D)
05.3.2	Apparati domestiċi żgħar (SD)
05.3.2.1	Apparati żgħar għat-tisjir u l-proċessar tal-ikel (SD)
05.3.2.2	Apparati żgħar għall-preparazzjoni tax-xorb (SD)
05.3.2.9	Apparati domestiċi żgħar oħra (SD)
05.3.3	Tiswija, installazzjoni u kiri ta' apparati domestiċi (S)
05.3.3.0	Tiswija, installazzjoni u kiri ta' apparati domestiċi (S)
05.4	Oġġetti tal-ħġieġ, tal-mejda u tad-dar
05.4.0	Oġġetti tal-ħġieġ, tal-mejda u tad-dar (SD)
05.4.0.1	Oġġetti tal-ħġieġ, tal-kristall, taċ-ċeramika u tal-kina (SD)
05.4.0.2	Pożati, platti u fided (SD)
05.4.0.3	Oġġetti u affarijiet tal-kċina (SD)
05.4.0.4	Tiswija u kiri tal-oġġetti tal-ħġieġ, tal-mejda u tad-dar (S)
05.5	Għodod u tagħmir għad-dar u l-ġnien
05.5.1	Għodod u tagħmir motorizzati (D)
05.5.1.0	Għodod u tagħmir motorizzati (D)
05.5.2	Għodod mhux motorizzati u aċċessorji mixxellanji (SD)
05.5.2.1	Għodod mhux motorizzati (SD)
05.5.2.2	Aċċessorji mixxellanji (SD)
05.5.3	Tiswija u kiri ta' għodod u tagħmir motorizzati u mhux motorizzati (S)
05.5.3.0	Tiswija u kiri ta' għodod u tagħmir motorizzati u mhux motorizzati (S)
05.6	Oġġetti u servizzi għall-manutenzjoni regolari tad-dar
05.6.1	Oġġetti domestiċi mhux durabbli (ND)
05.6.1.1	Prodotti għat-tindif u l-manutenzjoni tad-dar (ND)
05.6.1.9	Oġġetti domestiċi oħra mhux durabbli (ND)
05.6.2	Servizzi domestiċi u servizzi fid-djar (S)
05.6.2.1	Servizzi domestiċi provduti minn persunal imħallas (S)
05.6.2.9	Servizzi domestiċi oħra (S)
06	Saħħa
06.1	Mediċini u prodotti tas-saħħa
06.1.1	Mediċini (ND)

06.1.1.1	Mediċini, vaċċini u preparati farmaċewtiċi oħra (ND)
06.1.1.2	Mediċini erbali u prodotti omeopatiċi (ND)
06.1.2	Prodotti mediċi (ND)
06.1.2.1	Prodotti mediċi dijanjostiċi (ND)
06.1.2.2	Apparati ta' prevenzjoni u protezzjoni (ND)
06.1.2.3	Apparati ta' trattament għall-użu personali (ND)
06.1.3	Prodotti ta' assistenza (D)
06.1.3.1	Prodotti ta' assistenza għall-viżjoni (D)
06.1.3.2	Prodotti ta' assistenza għas-smigħ u l-komunikazzjoni (D)
06.1.3.3	Prodotti ta' assistenza għall-mobbiltà u l-ħajja ta' kuljum (D)
06.1.4	Tiswija, kiri u manutenzjoni tal-prodotti mediċi u ta' assistenza (S)
06.1.4.0	Tiswija, kiri u manutenzjoni tal-prodotti mediċi u ta' assistenza (S)
06.2	Servizzi tal-kura outpatient
06.2.1	Servizzi tal-kura preventiva (S)
06.2.1.1	Servizzi tal-immunizzazzjoni (S)
06.2.1.9	Servizzi oħra ta' kura preventiva (S)
06.2.2	Servizzi dentali outpatient (S)
06.2.2.1	Servizzi dentali ta' prevenzjoni (S)
06.2.2.9	Servizzi dentali outpatient oħra (S)
06.2.3	Servizzi tal-kura outpatient oħra (S)
06.2.3.1	Servizzi riabilitattivi u kurattivi outpatient (S)
06.2.3.2	Servizzi tal-kura outpatient fit-tul (S)
06.3	Servizzi tal-kura inpatient
06.3.1	Servizzi riabilitattivi u kurattivi inpatient (S)
06.3.1.0	Servizzi riabilitattivi u kurattivi inpatient (S)
06.3.2	Servizzi ta' kura inpatient fit-tul (S)
06.3.2.0	Servizzi ta' kura inpatient fit-tul (S)
06.4	Servizzi oħra tas-saħħa
06.4.1	Servizzi tal-immaġni djanjostika u servizzi tal-laboratorji mediċi (S)
06.4.1.0	Servizzi tal-immaġni djanjostika u servizzi tal-laboratorji mediċi (S)
06.4.2	Servizzi tat-trasport ta' emerġenza u tas-salvataġġ ta' emerġenza tal-pazjenti (S)
06.4.2.0	Servizzi tat-trasport ta' emerġenza u tas-salvataġġ ta' emerġenza tal-pazjenti (S)
07	Trasport
07.1	Xiri ta' vetturi
07.1.1	Vetturi motorizzati (D)
07.1.1.1	Vetturi motorizzati ġodda (D)
07.1.1.2	Vetturi motorizzati użati (D)
07.1.2	Muturi (D)
07.1.2.0	Muturi (D)
07.1.3	Roti (D)
07.1.3.0	Roti (D)

07.1.4	Vetturi miġbuda mill-annimali (D)
07.1.4.0	Vetturi miġbuda mill-annimali (D)
07.2	Ħaddim tat-tagħmir tat-trasport personali
07.2.1	Partijiet u aċċessorji għat-tagħmir tat-trasport personali (SD)
07.2.1.1	Tajers (SD)
07.2.1.2	Partijiet għat-tagħmir tat-trasport personali (SD)
07.2.1.3	Aċċessorji għat-tagħmir tat-trasport personali (SD)
07.2.2	Fjuwils u lubrikanti għat-tagħmir tat-trasport personali (ND)
07.2.2.1	Diżil (ND)
07.2.2.2	Petrol (ND)
07.2.2.3	Fjuwils oħra għat-tagħmir tat-trasport personali (ND)
07.2.2.4	Lubrikanti (ND)
07.2.3	Manutenzjoni u tiswija tat-tagħmir tat-trasport personali (S)
07.2.3.0	Manutenzjoni u tiswija tat-tagħmir tat-trasport personali (S)
07.2.4	Servizzi oħra relatati mat-tagħmir tat-trasport personali (S)
07.2.4.1	Servizzi tal-parkeġġ (S)
07.2.4.2	Faċilitajiet tal-pedaġġ (S)
07.2.4.3	Lezzjonijiet tas-sewqan, testijiet, liċenzji u testijiet tal-affidabbiltà stradali (S)
07.2.4.4	Kiri tat-tagħmir tat-trasport personali mingħajr xufier (S)
07.3	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri
07.3.1	Trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija (S)
07.3.1.1	Trasport tal-passiġġieri bit-tren (S)
07.3.1.2	Trasport tal-passiġġieri bit-tranżitu rapidu u bit-tramm (S)
07.3.2	Trasport tal-passiġġieri bit-triq (S)
07.3.2.1	Trasport tal-passiġġieri b'tal-linja u bil-kowċ (S)
07.3.2.2	Trasport tal-passiġġieri bit-taxi u b'vettura mikrija bix-xufier (S)
07.3.2.3	Trasport tal-passiġġieri għall-istudenti lejn l-iskola u lura (S)
07.3.2.9	Trasport ieħor tal-passiġġieri bit-triq (S)
07.3.3	Trasport tal-passiġġieri bl-ajru (S)
07.3.3.1	Trasport tal-passiġġieri bl-ajru, domestiku (S)
07.3.3.2	Trasport tal-passiġġieri bl-ajru, internazzjonali (S)
07.3.4	Trasport tal-passiġġieri bil-baħar u bil-passaġġi fuq l-ilma interni (S)
07.3.4.0	Trasport tal-passiġġieri bil-baħar u bil-passaġġ fuq l-ilma navigabbli intern (S)
07.3.5	Trasport tal-passiġġieri kombinat (S)
07.3.5.0	Trasport tal-passiġġieri kombinat (S)
07.3.6	Servizzi oħra tat-trasport tal-passiġġieri (S)
07.3.6.0	Servizzi oħra tat-trasport tal-passiġġieri (S)
07.4	Servizzi tat-trasport għall-oġġetti
07.4.1	Servizzi postali u tal-kurrier (S)
07.4.1.1	Servizzi tat-twassil tal-ittri (S)
07.4.1.2	Servizzi tal-kurrier u tal-konsenja tal-pakketti (S)

07.4.9	Trasport ieħor tal-oġġetti (S)
07.4.9.1	Servizzi ta' ġarr u ħżin (S)
07.4.9.2	Konsenja tal-oġġetti (S)
08	Informazzjoni u komunikazzjoni
08.1	Tagħmir ta' informazzjoni u komunikazzjoni
08.1.1	Tagħmir tat-telefonija fissa (D)
08.1.1.0	Tagħmir tat-telefonija fissa (D)
08.1.2	Tagħmir tat-telefonija mobbli (D)
08.1.2.0	Tagħmir tat-telefonija mobbli (D)
08.1.3	Tagħmir għall-proċessar tal-informazzjoni (D)
08.1.3.1	Kompjuters, laptops u tablets (D)
08.1.3.2	Tagħmir periferali u l-komponenti konsumabbli tiegħu (D)
08.1.4	Tagħmir biex wieħed jirċievi, jirrekordja u jirripproduċi l-ħsejjes u l-immaġni (D)
08.1.4.0	Tagħmir biex wieħed jirċievi, jirrekordja u jirripproduċi l-ħsejjes u l-immaġni (D)
08.1.5	Mezzi tar-reġistrazzjoni mhux reġistrati (SD)
08.1.5.0	Mezzi tar-reġistrazzjoni mhux reġistrati (SD)
08.1.9	Tagħmir u aċċessorji oħra ta' informazzjoni u komunikazzjoni (D)
08.1.9.1	Tagħmir ieħor ta' informazzjoni u komunikazzjoni (D)
08.1.9.2	Aċċessorji oħra ta' informazzjoni u komunikazzjoni (SD)
08.2	Software, minbarra l-logħob
08.2.0	Software, minbarra l-logħob (S)
08.2.0.0	Software, minbarra l-logħob (S)
08.3	Servizzi ta' informazzjoni u komunikazzjoni
08.3.1	Servizzi tal-informazzjoni fissa (S)
08.3.1.0	Servizzi tal-informazzjoni fissa (S)
08.3.2	Servizzi tal-informazzjoni mobbli (S)
08.3.2.0	Servizzi tal-informazzjoni mobbli (S)
08.3.3	Servizzi tal-forniment tal-aċċess għall-Internet u servizzi tal-ħżin online (S)
08.3.3.0	Servizzi tal-forniment tal-aċċess għall-Internet u servizzi tal-ħżin online (S)
08.3.4	Servizzi tat-telekomunikazzjoni offruti flimkien (S)
08.3.4.0	Servizzi tat-telekomunikazzjoni offruti flimkien (S)
08.3.5	Tiswija u kiri tat-tagħmir ta' informazzjoni u komunikazzjoni (S)
08.3.5.0	Tiswija u kiri tat-tagħmir ta' informazzjoni u komunikazzjoni (S)
08.3.9	Servizzi oħra ta' informazzjoni u komunikazzjoni (S)
08.3.9.1	Liċenzji u tariffi tat-televiżjoni u tar-radju (S)
08.3.9.2	Abbonamenti għal servizzi ta' streaming awdjoviżiv u kiri ta' kontenut awdjoviżiv (S)
08.3.9.9	Servizzi oħra ta' informazzjoni u komunikazzjoni m.k.b. (S)
09	Rikreazzjoni, sport u kultura
09.1	Oġġetti rikreattivi durabbli
09.1.1	Tagħmir fotografiku u ċinematografiku u strumenti ottiċi (D)

09.1.1.1	Kameri (D)
09.1.1.2	Aċċessorji għat-tagħmir fotografiku u ċinematografiku (D)
09.1.1.3	Strumenti ottiċi (D)
09.1.2	Oġġetti rikreattivi durabbli kbar (D)
09.1.2.1	Kampers, karavans u trejlers (D)
09.1.2.2	Ajruplani, inġenji tal-ajru mikroħfief, gliders, hang gliders u blalen tal-arja (D)
09.1.2.3	Dgħajjes, jottijiet, muturi outboard u tagħmir ieħor tal-isport fuq l-ilma (D)
09.1.2.4	Żwiemel, ponijiet, iġmla, dromedarji u aċċessorji (D)
09.1.2.9	Oġġetti oħra rikreattivi durabbli kbar (D)
09.2	Oġġetti rikreattivi oħra
09.2.1	Logħob, ġugarelli u oġġetti relatati mad-delizzju (SD)
09.2.1.1	Kompjuters għal-logħob vidjo, consoles, applikazzjonijiet tal-logħob u software (SD)
09.2.1.2	Logħob, ġugarelli u oġġetti relatati mad-delizzju oħra (SD)
09.2.1.3	Oġġetti ta' ċelebrazzjoni (ND)
09.2.2	Tagħmir sportiv, għall-kampeġġ u għar-rikreazzjoni fil-beraħ (SD)
09.2.2.1	Tagħmir sportiv (SD)
09.2.2.2	Tagħmir għall-kampeġġ u għar-rikreazzjoni fil-beraħ (SD)
09.3	Prodotti tal-ġnien u annimali domestiċi
09.3.1	Prodotti tal-ġnien, pjanti u fjuri (ND)
09.3.1.1	Prodotti tal-ġnien (ND)
09.3.1.2	Pjanti, żrieragħ u fjuri (ND)
09.3.2	Annimali domestiċi u prodotti għall-annimali domestiċi (D)
09.3.2.1	Annimali domestiċi (D)
09.3.2.2	Prodotti għall-annimali domestiċi u annimali domestiċi oħra (ND)
09.4	Servizzi għar-rikreazzjoni
09.4.1	Kiri u tiswija tat-tagħmir fotografiku u ċinematografiku u tal-istrumenti ottiċi (S)
09.4.1.0	Kiri u tiswija tat-tagħmir fotografiku u ċinematografiku u tal-istrumenti ottiċi (S)
09.4.2	Kiri, manutenzjoni u tiswija tal-oġġetti rikreattivi durabbli kbar (S)
09.4.2.1	Kiri, manutenzjoni u tiswija tal-kampers u tal-karavans (S)
09.4.2.2	Kiri, manutenzjoni u tiswija ta' oġġetti oħra rikreattivi durabbli kbar (S)
09.4.3	Kiri u tiswija ta' logħob, ġugarelli u oġġetti relatati mad-delizzju (S)
09.4.3.1	Kiri ta' software tal-logħob u abbonamenti għall-logħob online (S)
09.4.3.2	Kiri u tiswija ta' logħob, ġugarelli u oġġetti relatati mad-delizzju oħrajn (S)
09.4.4	Kiri u tiswija tat-tagħmir sportiv, għall-kampeġġ u għar-rikreazzjoni fil-beraħ (S)
09.4.4.0	Kiri u tiswija tat-tagħmir sportiv, għall-kampeġġ u għar-rikreazzjoni fil-beraħ (S)
09.4.5	Servizzi veterinarji u servizzi oħra għall-annimali domestiċi (S)
09.4.5.0	Servizzi veterinarji u servizzi oħra għall-annimali domestiċi (S)
09.4.6	Servizzi għar-rikreazzjoni u sportivi (S)
09.4.6.1	Servizzi għar-rikreazzjoni u għall-ħin liberu (S)
09.4.6.2	Servizzi assoċjati mal-prattika tal-isport (S)

09.4.6.3	Servizzi assoċjati mal-attendenza f'avvenimenti sportivi (S)
09.4.7	Logħob tax-xorti (S)
09.4.7.0	Logħob tax-xorti (S)
09.5	Oġġetti kulturali
09.5.1	Strumenti mużikali (D)
09.5.1.0	Strumenti mużikali (D)
09.5.2	Media awdjoviżiva (SD)
09.5.2.0	Media awdjoviżiva (SD)
09.6	Servizzi kulturali
09.6.1	Servizzi provduti mis-swali taċ-ċinema, mit-teatri u mill-postijiet tal-kunċerti (S)
09.6.1.0	Servizzi provduti mis-swali taċ-ċinema, mit-teatri u mill-postijiet tal-kunċerti (S)
09.6.2	Servizzi provduti mill-mużewijiet, mil-libreriji u mis-siti kulturali (S)
09.6.2.0	Servizzi provduti mill-mużewijiet, mil-libreriji u mis-siti kulturali (S)
09.6.3	Servizzi fotografiċi (S)
09.6.3.0	Servizzi fotografiċi (S)
09.6.9	Servizzi kulturali oħra (S)
09.6.9.0	Servizzi kulturali oħra (S)
09.7	Gazzetti, kotba u kartolerija
09.7.1	Kotba (SD)
09.7.1.1	Kotba edukattivi u kotba tal-iskola (SD)
09.7.1.9	Kotba oħra (SD)
09.7.2	Gazzetti u perjodiċi (ND)
09.7.2.1	Gazzetti (ND)
09.7.2.2	Magazzins u perjodiċi (ND)
09.7.3	Materjal stampat mixxellanju (ND)
09.7.3.0	Materjal stampat mixxellanju (ND)
09.7.4	Kartolerija u materjal għat-tpinġija (ND)
09.7.4.0	Kartolerija u materjal għat-tpinġija (ND)
09.8	Vaganzi kollox kompriż
09.8.0	Vaganzi kollox kompriż (S)
09.8.0.0	Vaganzi kollox kompriż (S)
10	Servizzi tal-edukazzjoni
10.1	Edukazzjoni bikrija tat-tfal u edukazzjoni primarja
10.1.0	Edukazzjoni bikrija tat-tfal u edukazzjoni primarja (S)
10.1.0.1	Edukazzjoni bikrija tat-tfal (S)
10.1.0.2	Edukazzjoni primarja (S)
10.2	Edukazzjoni sekondarja
10.2.0	Edukazzjoni sekondarja (S)
10.2.0.0	Edukazzjoni sekondarja (S)
10.3	Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja
10.3.0	Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja (S)

10.3.0.0	Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja (S)
10.4	Edukazzjoni terzjarja
10.4.0	Edukazzjoni terzjarja (S)
10.4.0.0	Edukazzjoni terzjarja (S)
10.5	Edukazzjoni mhux definita skont il-livell
10.5.0	Edukazzjoni mhux definita skont il-livell (S)
10.5.0.1	Tutoraġġ (S)
10.5.0.9	Edukazzjoni oħra mhux definita skont il-livell (S)
11	Ristoranti u servizzi ta' akkomodazzjoni
11.1	Servizzi li jservu l-ikel u x-xorb
11.1.1	Restoranti, kafejiet u oħrajn ta' dix-xorta (S)
11.1.1.1	Restoranti, ħwienet tal-kafé u oħrajn ta' dix-xorta – bis-servizz komplut (S)
11.1.1.2	Restoranti, ħwienet tal-kafé u oħrajn ta' dix-xorta – bis-servizz limitat (S)
11.1.2	Kantins, kafetteriji u refettorji (S)
11.1.2.1	Kantins u kafetteriji tal-universitajiet, l-iskejjel u l-kindergartens (S)
11.1.2.9	Kantins, kafetteriji u refettorji oħra (S)
11.2	Servizzi tal-akkomodazzjoni
11.2.0	Servizzi tal-akkomodazzjoni (S)
11.2.0.1	Lukandi, motels, dverni u servizzi simili tal-akkomodazzjoni (S)
11.2.0.2	Ċentri tal-vaganzi, siti tal-kampeġġ, ħostels taż-żgħażagħ u servizzi simili tal-akkomodazzjoni (S)
11.2.0.3	Servizzi tal-akkomodazzjoni tal-iskejjel residenzjali, tal-universitajiet u ta' stabbilimenti oħra tal-edukazzjoni (S)
11.2.0.9	Servizzi oħra ta' akkomodazzjoni (S)
12	Servizzi tal-assigurazzjoni u finanzjarji
12.1	Assigurazzjoni
12.1.1	Assigurazzjoni tal-ħajja u tal-aċċidenti (S)
12.1.1.0	Assigurazzjoni tal-ħajja u tal-aċċidenti (S)
12.1.2	Assigurazzjoni marbuta mas-saħħa (S)
12.1.2.0	Assigurazzjoni marbuta mas-saħħa (S)
12.1.3	Assigurazzjoni marbuta mal-abitazzjonijiet (S)
12.1.3.0	Assigurazzjoni marbuta mal-abitazzjonijiet (S)
12.1.4	Assigurazzjoni marbuta mat-trasport (S)
12.1.4.1	Assigurazzjoni tat-trasport personali (S)
12.1.4.2	Assigurazzjoni tal-ivvjaġġar (S)
12.1.9	Assigurazzjoni oħra (S)
12.1.9.0	Assigurazzjoni oħra (S)
12.2	Servizzi finanzjarji
12.2.1	Servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja mkejla indirettament (S)
12.2.1.0	Servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja mkejla indirettament (S)
12.2.2	Tariffi espliċiti minn korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti (S)
12.2.2.0	Tariffi espliċiti minn korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti (S)

12.2.9	Servizzi finanzjarji oħra (S)
12.2.9.1	Tariffi tar-rimessi (S)
12.2.9.9	Servizzi finanzjarji oħra m.k.b. (S)
13	Oġġetti u servizzi tal-kura personali, tal-protezzjoni soċjali u mixxellanji
13.1	Kura personali
13.1.1	Apparat elettriku għall-kura personali (SD)
13.1.1.1	Xiri ta' apparat elettriku għall-kura personali (S)
13.1.1.2	Tiswija tal-apparat elettriku għall-kura personali (S)
13.1.2	Apparat, oġġetti u prodotti oħra għall-kura personali (ND)
13.1.2.0	Apparat, oġġetti u prodotti oħra għall-kura personali (ND)
13.1.3	Stabbilimenti tax-xagħar u tal-estetika personali (S)
13.1.3.1	Servizzi tax-xagħar (S)
13.1.3.2	Trattamenti tal-estetika personali (S)
13.2	Oġġetti personali oħra
13.2.1	Ġojjellerija u arloġġi tal-idejn (D)
13.2.1.1	Xiri ta' ġojjellerija u arloġġi tal-idejn (D)
13.2.1.2	Tiswija u kiri ta' ġojjellerija, arloġġi u arloġġi tal-idejn (S)
13.2.2	Oġġetti ta' devozzjoni u oġġetti għaċ-ċelebrazzjonijiet reliġjużi u ritwali (SD)
13.2.2.0	Oġġetti ta' devozzjoni u oġġetti għaċ-ċelebrazzjonijiet reliġjużi u ritwali (SD)
13.2.9	Oġġetti personali oħra m.k.b. (SD)
13.2.9.1	Oġġetti tal-ivvjaġġar, oġġetti tat-trabi u oġġetti personali oħra m.k.b. (SD)
13.2.9.2	Tiswija u kiri ta' oġġetti personali oħra (S)
13.3	Protezzjoni soċjali
13.3.0	Protezzjoni soċjali (S)
13.3.0.1	Servizzi tal-indukrar tat-tfal (S)
13.3.0.2	Djar tal-anzjani u residenzi għall-persuni b'diżabbiltà, li ma jipprovdux kura medika (S)
13.3.0.3	Servizzi ta' kura fid-dar għall-anzjani u l-persuni b'diżabbiltà (S)
13.3.0.9	Servizzi oħra tal-protezzjoni soċjali (S)
13.9	Servizzi oħra
13.9.0	Servizzi oħra (S)
13.9.0.1	Prostituzzjoni (S)
13.9.0.2	Servizzi reliġjużi (S)
13.9.0.9	Servizzi oħra m.k.b. (S)"